

OFICINAS:  
San Roque, 29, MAHON.

# El Grano de Arena

ABONO:  
Un mes. . . 0'25 ptas.

El que no está conmigo  
está contra mí.

REVISTA CATÓLICA

El que no recoge conmigo  
desparrama.

CONSAGRADA AL CORAZON DE JESUS

San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

CON APROBACION DEL ORDINARIO

San Lucas cap. XI vers. 14 á 28

EXTRAORDINARIO SÁBADO SANTO 13 DE ABRIL DE 1895 AÑO I

## EL EVANGELIO DE LA DOMINICA

Tomado del evangelista S. Marcos, cap. XVI, vers. 1 al 7

«En aquel tiempo, Maria Magdalena y Maria, madre de Santiago, y Salomé, compraron aromas para ir á embalsamar á Jesús. Y saliendo muy de mañana el primer dia de la semana, llegaron al sepulcro salido ya el sol. Decían entre si: ¿Quién nos apartará la piedra de la puerta del sepulcro? Y mirando vieron quitada ya la piedra que era muy grande. Y entrando en el sepulcro, vieron á un jóven sentado á la diestra vestido de una ropa blanca, y se asustaron. Más él les dijo: No temais; vosotras buskais á *Jesús Nazareno* crucificado; resucitó, no está aquí: veis el lugar donde le pusieron. Pero id á decir á sus discípulos y á Pedro, que va delante de vosotros á Galilea; allí le vereis como os lo tiene dicho.»

### COMENTARIO

Ya habeis oido, hermanos carísimos, que las santas mujeres que siguieron al Señor fueron con aromas al sepulcro, y que al mismo que amaron cuando vivía, le rinden obsequios de humanidad despues de muerto. Más esta accion manifiesta lo que debe haerse en la Santa Iglesia. Asi, pues, es necesario que oigamos lo que sucedió, para que tambien pensemos lo que á su incitacion debemos hacer. Nosotros, pues, que creemos en el Señor que murió, irémos á su sepulcro con aromas si buscamos al Señor con el olor de nuestras virtudes y buenas obras. Vieron, pues, á los ángeles aquellas mujeres que fueron con aromas; porque, á la verdad, ven á los ciudadanos del cielo aquellas almas que con el olor de las virtudes caminan hácia el señor con santos deseos. Y Tú, ¡oh Señor! ten misericordia de nosotros. Demos gracias á Dios.—(Homilia de San Gregorio Papa).

de Pascua hasta el sábado despues de Pentecostés. Esta parte del *Año litúrgico* es la más sagrada; á ella converge el cielo todo entero. Se concibe esto fácilmente si consideramos la grandeza de esta fiesta que los antiguos cristianos llamaron *Fiesta de las fiestas, solemnidad de solemnidades*. á la manera, dice el papa San Gregorio, que el santuario más augusto era llamado *Sancta sanctorum*, y *Cántico de los cánticos* al sublime epitalamio del Hijo de Dios uniéndose á su Iglesia. En el dia de Pascua es, en efecto, cuando la mision del Verbo encarnado tiene lugar y cuando el género humano se levanta de su caída y entra en posesion de todo lo que habia perdido por el pecado de Adán.

Sin duda alguna es este tiempo el más fecundo en misterios; puede decirse que es el punto culminante de la mística de la liturgia en el período anual.

Todo lo que ha precedido no ha sido más que una preparacion; el Adviento, la Natividad, los graves y severos pensamientos de la Septuagésima, la compuncion y penitencia de la Cuaresma, el desgarrador espectáculo de la Pasion, toda esta série de sentimientos y maravillas nos ha conducido á este término sublime. Y para que comprendamos que se trata en esta solemnidad del asunto de mayor interés para el hombre sobre la tierra, Dios ha querido que los dos grandes misterios cuyo objeto es el mismo, la Pascua y Pentecostés, se ofreciesen á la Iglesia naciente con un pasado de quince siglos, cuyo inmenso período no pareció demasiado largo á la divina Sabiduría para preparar por medio de figuras las grandes realidades que hoy poseemos.

## PALIQUE

I.

Un discípulo de Allán Kardec

—Buenas noches.... ¿Se puede?

—Pase V. y siéntese. Por de pronto ¿con quién tengo el gusto de hablar?

—Con un espiritista convencido, que se ha enterado de que V. es enemigo del espiritismo y quiere hacerle algunas revelaciones.

—¡Hombre! ¡Que cara más fúnebre tiene V.! Con sólo verle entrar ya supuse yo si sería *medium* ó cosa así.... Pero vamos á ver que es eso que trae V. para mí.

—Pues vengo á decirle que si se quiere V. salvar, no combata el espiritismo, que es la religion de la ciencia.... Además, V., en cuanto lo quiera, será *medium*: V. tiene facultad.

—¡Hombre! ¿Qué me dice V.? ¡Cuanto le agradezco el interés que se toma por mi perdición, digo, por mi *salvacion*! ¿Y quién le ha revelado á V. todo eso?

¿Quién? El espíritu de mi tia Paca, una señora, viuda de un teniente retirado, que pasó muchas penas en este globo, y ahora, libre de las terrenas envolturas, divaga por los espacios siderales y se comunica conmigo todos los dias.

—¡Vaya! Pues estará V. divertido.... ¿Y qué tal, como lo pasan por esos mundos? Porque V. lo sabrá todo al dedillo, teniendo una tia de esas circunstancias.

—Mucho mejor que en la tierra.

—Es decir, que no tendrán por allí ni dengue ni contribuciones ni Cánovas ni Sagasta ni nada de eso que padecemos por acá abajo.

—Parece que V. lo toma á broma.

—¡Dios me libre! ¡Pues buenas bromas son estas...! Mire V.: yo soy de los que creen que si estas epidemias siguen, dentro de diez años no va á quedar un español con envoltura terrena: primero nos quedaremos en cueros y después en espíritu.

—¡Qué bien se conoce que es V. de los que no quieren tomar en serio nuestras doctrinas!

—¿Pues que quiere V. que haga? Vds., los espiritistas, son serios y hasta téticos de natural; y nosotros, los simples mortales que no andamos en tratos con las almas en pena, nos pasamos la vida algo más alegramente. Yo no lo extreño: las cosas de ultra-tumba no tienen nada de risueñas.

—Pero nosotros, en el fondo, somos más felices; sabemos que todos nos hemos de salvar...

—Es claro; casi todos Vdes. van á parar al Limbo....

—Nosotros no creemos en las penas eternas. Nosotros creemos que al abandonar las terrenas envolturas pasamos á mundos mejores, reencarnándonos.

—¡Suerte como la suya! ¿Y está V. seguro de eso? ¿Se lo ha dicho su tia Paca, la viuda del teniente?

—Sí, señor. ¡Si V. leyera sus comunicaciones!

Me habla de los mundos más perfectos que el nuestro, de su grandeza y hermosura. Mire V.: nuestro globo es de los más miserables, es como un grano de arena comparado con la estrella Sirio.

—¿Y que tal, como les va á los *sirios*, ó, mejor dicho, hay *sirios*?

—¿Qué quiere V. decir?

—Si hay habitantes en esa estrella tan grande.

—¡Pues no faltaba más! Los hay más hermosos y perfectos que nosotros. ¿No vé V. que es tan grande?

—Es decir que eso de los habitantes va en proporcion de la magnitud de los astros.... ¡Vaya, vaya, qué cosas saben Vds. los espiritistas! ¿Pero sabe V. lo que me ocurre ahora? Que hay muchos sabios que afirman que los soles ó sean las estrellas de luz propia, como parece serlo la estrella Sirio, son incandescentes, si no ellos su atmósfera, y que por lo tanto no pueden tener habitantes, á no ser que estos sean de tierra refractaria...

—Hay otros que dicen lo contrario.

—Pero el espíritu de su tia Paca ¿qué dice? Yo prefiero su opinion por ser testigo de vista.

—La verdad, de eso no me ha dicho nada.

—Pues pregúnteselo V. y sobre todo procure saber qué religion profesan por aquellos barrios.

—El espiritismo.

—¿Lo sabe V. ya? Pues si es así cada mundo de esos grandes será un manicomio inmenso.

—Nada, nada; me retiro. V. se burla....

—No señor; aguarde V. ¿Sabe lo que estoy pensando? Que los sabios, físicos, astrónomos, filósofos etc. son unos tontos de capirote, y voy á probarlo: existiendo espíritus que están dispuestos á contar á todo el mundo ce por be cuanto por los espacios siderales pasa, ellos se rompen los cascos y pierden pestañas y sesos para indagar lo que ocurre en la luna y en Marte y en el sol, con lo cual pierden miserablemente el tiempo. Echen los telescopios y demás chismes á un lado, juntamente con los libros, háganse *mediums*, comuníquense con el espíritu de cualquier tio que les haya muerto y estarán al cabo de la calle.... ¿No le parece á V.?

—Vaya, con V. no se puede hablar en serio.... A Dios.

—Sí, sí; vaya V. con Dios y cuidado con el caletre, que por el camino que V. sigue muchos lo pierden.... Tantas cosas á su tia Paca.... ¡Abur....!

¡Babioca!

ANGEL RUIZ Y PABLO.

# LA SEMANA

Es un hecho cierto que en todo el orbe católico se celebra con la solemnidad litúrgica que recomienda la Iglesia, la titulada *semana mayor* ó *semana Santa* por los sublimes misterios que en ella se conmemoran; empero, si hemos de ser imparciales, en Mahon, nada se ha escaseado ni omitido para mayor esplendor tanto por parte de los dignísimos Párracos, como de los señores oradores, autoridades, y piadoso vecindario que, animado de espíritu verdaderamente cristiano, ha llenado los espaciosos templos de esta ciudad.

Merece especial mencion en la Iglesia de Santa María el juéves Santo durante el solemne canto del Miserere y en la de Ntra. Sra. del Cármen, al predicarse las siete Palabras, se llenaron completamente de fieles, ansiosos de oír las armonías del canto sagrado, y de escuchar la divina palabra que con santa unción anuncia siempre el Rdo. P. Ferris.

Todos los feligreses de la parroquia de Santa María que estén físicamente impedidos de ir por sí mismos á cumplir con el precepto pascual y deseen hacerlo, den aviso, por todo el día de mañana hasta el toque de oración, en la rectoría ó sacristía de la referida parroquia, y pasará por sus casas la procesion del Viático.

## Centro Católico Mahonés

Debiendo reunirse mañana Domingo á las 6 de la tarde en el local de esta Sociedad, bajo la presidencia del Rdo. P. Carlos Ferris, la comision que tiene á su cargo la formacion de una Sociedad Cooperativa ó de Socorros, en nombre de la Junta de este Centro y en el de las Sociedades religiosas se invita á todos los obreros se sirvan asistir á esta reunion á fin de acordar lo más conveniente á sus intereses.

Los jóvenes de la Corte Angélica de San Luis Gonzaga dedicarán un velada artístico-literaria en honor del Rdo. P. Carlos Ferris, que se celebrará en el local de dicho Centro, mañana Domingo á las 8 de la noche.

La Junta Directiva se complace con este motivo en invitar á los Padres de los jóvenes Congregantes, á los socios del Centro y á los de las Sociedades Religiosas unidas al mismo, para que asistan á dicha reunion.

El lunes por la noche y á la misma hora celebrarán los jóvenes otra velada artístico-literaria para las familias de las personas anteriormente invitadas.—La Junta.

Cuadro de las horas y sitios que han ido cubriendo piadosas señoras y señoritas cuestando en las mesas petitorias colocadas en las parroquias de esta ciudad con el fin de socorrer al pobre y al necesitado por medio de la Asociacion de Beneficencia Domiciliaria.

### DE DOCE Y MEDIA Á DOS

*Santa María:* Excmo. Sra. D.<sup>a</sup> Ventura Montaner de Serrano.—Srita. D.<sup>a</sup> María Pena Gúdal.—Srita. D.<sup>a</sup> Rafaela Cheli Vicens.

*Cármen:* Sra. D.<sup>a</sup> Magdalena Bofill de Roca (1).—Señorita D.<sup>a</sup> Francisca Martorell Escudero.—Srita. D.<sup>a</sup> Otilia Bofill Orfila.

*San Francisco:* Sra. D.<sup>a</sup> Francisca Vinent de Mesa.—Srita. D.<sup>a</sup> Josefa Montanary Pablo.—Srita. D.<sup>a</sup> Magdalena Victoria Pons Vinent.

*Concepcion:* Sra. D.<sup>a</sup> Angela Pagés de Zaldívar.—Señorita D.<sup>a</sup> Magdalena Allés Coll.—Sra. D.<sup>a</sup> Esperanza Llompart de Santandreu.

### DE DOS Á TRES

*Santa María:* Sra. D.<sup>a</sup> María Anglada de Gomila.—Señorita D.<sup>a</sup> Victoria Tutzó Taltavull.—Srita. D.<sup>a</sup> Victoria Anglada Tutzó.

*Cármen:* Sra. D.<sup>a</sup> Dolores Carreras de Manent.—Señorita D.<sup>a</sup> Margarita Carreras Serra.—Srita. D.<sup>a</sup> Magdalena Carreras Pons.

*San Francisco:* Sra. D.<sup>a</sup> Margarita Salom de Pons.—Srita. D.<sup>a</sup> Mariana Perianu Olivas.—Srita. D.<sup>a</sup> Margarita Olivas Salom.

*Concepcion:* Sra. D.<sup>a</sup> Angela Prats de Cardona.—Señorita D.<sup>a</sup> Mariana Astol Landino.—Srita. D.<sup>a</sup> María Reurer Vanrell.

### DE TRES Á CUATRO

*Santa María:* Sra. D.<sup>a</sup> Leonor Pons de Villalonga.—Srita. D.<sup>a</sup> Ana Pons Pons.—Srita. D.<sup>a</sup> Catalina Cardona Tudurí.

*Cármen:* Sra. D.<sup>a</sup> Ana Vidal de Pretus.—Srita. doña Francisca Portella Riera.—Srita. D.<sup>a</sup> Juana Lopez Pons.

*San Francisco:* Sra. D.<sup>a</sup> Catalina Pons de Triay.—Señorita D.<sup>a</sup> Juana Orfila Olivas.—Srita. D.<sup>a</sup> Catalina Orfila Olivas.

*Concepcion:* Sra. D.<sup>a</sup> Inés Ansaldo de Barber.—Señorita D.<sup>a</sup> María Pons Magini.—Srita. D.<sup>a</sup> Julia Papelcudi Pons.

### DE CUATRO Á CINCO

*Santa María:* Sra. D.<sup>a</sup> María Felíu de Olives.—Señorita D.<sup>a</sup> Isabel Felíu Fons.—Srita. D.<sup>a</sup> Pilar de Sintás Sancho.

*Cármen:* Sra. D.<sup>a</sup> Magdalena Bofill de Roca.—Srita. doña Ana Tudurí Frontí.—Srita. D.<sup>a</sup> Elvira Orfila Orfila.

*San Francisco:* Sra. D.<sup>a</sup> Magdalena Cheli de Febrer.—Srita. D.<sup>a</sup> Magdalena Vidal Olivar.—Srita. D.<sup>a</sup> Rafaela Cheli Vicens.

*Concepcion:* Sra. D.<sup>a</sup> Adela Barceló de Echevarria.—Srita. D.<sup>a</sup> Dolores Barceló Comes.—Srita. D.<sup>a</sup> María Peña Gúdal.

### DE CINCO Á SEIS

*Santa María:* Sra. D.<sup>a</sup> María Olivar de Mercadal.—Señorita D.<sup>a</sup> Magdalena Camps Gomila.—Srita. D.<sup>a</sup> Antonia Olivar Gomila.

*Cármen:* Sra. D.<sup>a</sup> Angela Sitges de Coll.—Srita. doña María Pallicer Huguet.—Srita. D.<sup>a</sup> Victoria Tutzó Grafulla.

*San Francisco:* Sra. D.<sup>a</sup> Francisca Barceló de Hernan-

(1) En representacion de la M. Ilre. Sra. D.<sup>a</sup> Josefa Franco de Moratilla.

dez.—Srita. D.<sup>a</sup> María Femenías Corantí.—Srita. doña Magdalena Victoria Pons Vinent.

Concepcion: Sra. D.<sup>a</sup> Juana Pons de Coll.—Srita. doña Estefanía Pons Pons.—Srita. D.<sup>a</sup> Agueda Beltran Llabrés.

\*\*\*

Cantidades recaudadas:

	Pesetas
Santa María.....	136'75
Cármén.....	60'40
San Francisco.....	77'60
Concepcion.....	51'65
<b>TOTAL PTAS. . . .</b>	<b>326'40</b>

## SECCION OFICIAL

### DISPOSICIONES DE INTERÉS GENERAL Ó LOCAL

#### Boletín Oficial de la Provincia

Día 4.—La Delegacion de Hacienda declara abierta, por término de tres meses, la cobranza sin recargos de las cédulas personales de Ibiza y Mahon.

La Administracion de Hacienda reclama á los Alcaldes, rectificaciones de los productos de las rentas de propios.

La Tesorería declara incursos en el recargo de de 5 por ciento á los contribuyentes por Territorial é industrial que no han satisfecho las cuotas del tercer trimestre.

Por el Juzgado de primera instancia de Mahon se emplaza á D. Víctor y D. Vicente Simó y Fanner, y Dr. D. Vicente Simó y Reyes y á cuantos tuvieren interés en la declaracion de muerte presunta de los mismos.

Día 6.—Edicto del Gobierno civil anunciando que la Diputacion provincial ha encargado el bacteriológico de la difteria al Médico D. Rafael Ribas.

—Edicto anunciando para el dia 10 de los corrientes, la subasta del arriendo de consumos de Mercadal.

Día 9.—Publica el extracto de la sesion de la Diputacion provincial celebrada en primero del corriente.

#### Gaceta de Madrid

Día 2.—RR. DD. sobre renovacion de Gobernadores.

—R. O. dando reglas sobre formacion de expediente por los Agentes ejecutivos para realizacion de débitos á la Hacienda.

—R. O. confirmando la suspension del Ayuntamiento de Bagá, disponiendo que se pase el tanto de culpa á los Tribunales y que se nombre Secretario en propiedad, formandos expediente al interino.

## REGISTRO CIVIL DE MAHON

### Nacimientos inscritos durante esta semana.

Días	Varones	Hembras	Legítimos	Illegítimos
6	1	"	1	"
7	2	1	2	"
8	1	"	1	"

### Defunciones inscritas durante esta semana.

Día 8 —Pedro Orfila Salord, 17 años, soltero, Moreras 17.

Día 9.—Sebastián Beltran Cruz, un mes. San Alberto 16

Día 10 —Joaquín Monet Carretero, 53 años, casado, San Roque 21 —Juan Encause, Lizareto.—Eulalia Campos y Pons, 12 años, Gracia, 25.

Día 12 —Jaime Villeira Palliser, un año, San Clemente, 17.—Juana Rotger Mercadal, un año, Carretera de Ciudadela

## BOLETÍN RELIGIOSO

### Santos de la semana

Domingo 14 de Abril —Pascua de Resurreccion, San Pedro Gonzalez Telmo confesor y San Tiburcio —Anima.

Lunes 15 de Abril —Stas Basilisa, Anastasia y San Juan Carbonero.

Martes 16 de Abril —San Toribio ob y Stas. Eulalia y Julia mártires.

Miércoles 17 de Abril.—San Aniceto mártir y la beata María Ana de Jesús.

Jués 18 Abril.—San Eleuterio ob. y mártir y San Andrés Hibernón confesor.

Viernes 19 de Abril.—Santos Crescencio confesor, Hermógenes y Vicente mártires

Sábado 20 de Abril.—San Suplicio mártir y Santa Inés de Monte-Policiano

## CULTOS

### PARRROQUIA DE SANTA MARIA

Domingo.—A las 8 Misa mayor denominada de la Aurora, acto seguido la procesion del Encuentro.—A las 10 la Conventual en la que predicará el Reverendo P. Carlos Ferris.—Por la tarde á las 3 y media Vísperas solemnes

Lunes —A las 7 saldrá la procesion para el cumplimiento Pascual de los impedidos de esta Parroquia.—A las 10 Misa mayor con sermon á cargo del mencionado P. Ferris —Por la tarde como el día anterior.

### PARROQUIAS DE NTRA. SRA. DEL CÁRMEN Y SAN FRANCISCO

Domingo.—A las 10 Misa Conventual solemne.—Por la tarde á las 3 y media Vísperas y santo Rosario.

### SANTA EULALIA

Domingo —A las 5 y media de la tarde se dará principio al jubileo de las Cuarenta Horas, reservándose a las 7 y media.

## Cofradías y Asociaciones

### ASOCIACION DE LA VELA Y ORACION AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

En cumplimiento de lo prevenido en el reglamento porque se rige esta Asociacion, se invita á las Señoras Asociadas y Señores Asociados á la reunion general que presidirá el Rdo. P. Ferris y que tendrá lugar el próximo Domingo de Pascua de Resurreccion á las 12 de la mañana en la parroquial iglesia de Sta. María Se suplica la puntual asistencia con la medalla, distintivo de la Asociacion —Mahon 10 de Abril de 1895.—El Secretario, Pedro Mir Mir.

MAHON.—Imprenta de M. Parpal, Bastion, 39